

Bibliographie épisode 1 : Sauver le monde ?

- ❖ Abadie, J. (2014, 2 septembre). « Mokusatsu » , l'erreur de traduction qui a changé le cours de la Seconde Guerre mondiale. *Slate.fr*.
<https://www.slate.fr/story/91073/mokusatsu-erreur-traduction-seconde-guerre-mondiale>
- ❖ Bourque, K. (2014, septembre). Language lost and found. *New Standpoints*, 61, 20-21.
- ❖ Collombat, I. (2015). Babel 2.0 : traduction, mondialisation et glottodiversité.
Univ-paris3.
https://www.academia.edu/12579893/Babel_2_0_traduction_mondialisation_et_glottodiversit%C3%A9
- ❖ Cour européenne des droits de l'homme. (1950). *Convention européenne des droits de l'Homme*, article 6. https://www.echr.coe.int/documents/d/echr/convention_FRA
- ❖ Direction de la recherche, des études, de l'évaluation et des statistiques, HAEUSLER, L., DE LAVAL, T., & MILLOT, C. (2014). *Étude quantitative sur le handicap auditif à partir de l'enquête « Handicap-Santé »* .
- ❖ Durand, P. (Réalisateur). (1979). *Yezh ar vezh, la langue de la honte*.
- ❖ Grunenwald, N. (2021). *Sur les bouts de la langue : traduire en féministe/s*.
- ❖ UNESCO. Index translationum. <https://www.unesco.org/xtrans/bsform.aspx>
- ❖ Inspection générale des affaires sociales. (2019). *Rapport de l'Inspection générale des affaires sociales "Le modèle économique de l'interprétariat linguistique en santé"*.
<https://www.vie-publique.fr/files/rapport/pdf/272732.pdf>

- ❖ *LOI n° 2016-41 du 26 janvier 2016 de modernisation de notre système de santé - Dossiers législatifs - Légifrance.* (s. d.).

<https://www.legifrance.gouv.fr/dossierlegislatif/JORFDOLE000029589477/>
- ❖ Ministère de la santé. (2006). *Charte de la personne hospitalisée* [Communiqué de presse]. https://sante.gouv.fr/IMG/pdf/charte_a4_couleur.pdf
- ❖ Monnet, T. (2017, 2 avril). Devenir interprète en langues des signes. *Le Monde.fr*.

https://www.lemonde.fr/campus/article/2017/04/02/devenir-interprete-en-langues-des-signes_5104624_4401467.html
- ❖ Samoyault, T. (s. d.). *Traduction et violence*.
- ❖ Sapiro, G. (s. d.). *Des échanges inégaux : géographie de la traduction à l'heure de la mondialisation*. Site SGDL.

<https://www.sgdl.org/sgdl-accueil/presse/presse-acte-des-forums/la-traduction-litteraire/1523-des-echanges-inegaux-geographie-de-la-traduction-a-lheure-de-la-mondialisation>
- ❖ Secrétariat d'État chargé de la famille et de la solidarité. (2010). *Plan 2010-2012 en faveur des personnes sourdes ou malentendantes*.
- ❖ Viennot, B. (2016, 14 décembre). Pour les traducteurs, Trump est un casse-tête inédit et désolant. *Slate.fr*. <https://www.slate.fr/story/131087/traduire-trump-mourir-un-peu>